



de

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Beachten Sie folgende Hinweise, damit die Haken optimal an der Wand haften:

Die Klebefolie haftet auf allen glatten und planen Oberflächen, wie z.B. Spiegel- oder Glasflächen, Fliesen und Kacheln etc. Kleben Sie die Haken nicht über Fugen oder andere Unebenheiten. Auf einer strukturierten Oberfläche haftet die Klebefolie nicht.

Die Klebefolie ist zur dauerhaften Befestigung vorgesehen. Vermeiden Sie es, die Haken an empfindlichen Oberflächen zu befestigen, wenn Sie sie später einmal wieder ablösen wollen.

Der Untergrund muss staub-, fett-, silikon- und kalkfrei sein. Reinigen und entfetten Sie den Untergrund **mit reinem Alkohol (Isopropanol) oder Brennspritus**. Bad- oder Allzweckreiniger sind nicht geeignet. Trocknen Sie die gereinigte Stelle leicht vor und lassen Sie sie dann gut trocknen.

Um Lufteinschlüsse zu verhindern, setzen Sie zunächst die Oberkante des Hakens an und drücken ihn dann nach unten hin an.

Drücken Sie ihn für ca. 10 Sekunden kräftig an. Nach ca. 30 Minuten drücken Sie ihn erneut für ca. 10 Sekunden an.

Nach weiteren 24 Stunden ist der Haken voll belastbar.

Die beste Klebekraft erhalten Sie bei Temperaturen zwischen 23 °C und 40 °C.

Tragkraft je Haken: max. 1,5 kg

Ihr Tchibo Team

en

Dear Customer

Keep the following information in mind to ensure the hooks have a firm hold on the wall:

The adhesive tape adheres to all smooth and level surfaces such as mirrors, glass, tiles, etc. Do not stick the hooks over joints or other irregularities. They will not stick onto textured surfaces.

The adhesive tape is intended for permanent fixture. Avoid fastening the hooks to sensitive surfaces if you want to detach them at a later point in time.

The surface must be free of dust, grease, silicone and limescale. Clean and degrease the surface with **pure alcohol (isopropanol) or methylated spirits**. Bathroom or all-purpose cleaning agents are not suitable. Slightly pre-dry the cleaned spot, then let it dry thoroughly.

To prevent air pockets from forming, place the upper edge of the hook against the surface before pressing the hook downwards onto the surface. Press it on firmly for approx. 10 seconds. After approx. 30 minutes press on it once more for approx. 10 seconds.

After a further 24 hours the hook is ready for use.

The best adhesive strength can be attained at temperatures between 23 °C and 40 °C.

Load-bearing capacity per hook: max. 1.5 kg

Your Tchibo Team

fr

Chère cliente, cher client!

Respectez les instructions suivantes pour que les crochets puissent tenir le plus solidement possible sur le mur:

Le film adhésif colle sur toutes les surfaces lisses et planes telles que les miroirs, vitres, carrelages, etc. Ne collez pas les crochets sur des joints ou autres irrégularités de surface. Le film adhésif ne colle pas sur des surfaces structurées.

Le film adhésif est prévu pour une fixation durable. Évitez de coller les crochets sur une surface fragile si vous devez les retirer par la suite.

Le support doit être exempt de poussière, de graisse, de silicone et de calcaire. Nettoyez et dégraissez le support **avec de l'alcool pur (isopropanol) ou de l'alcool à brûler**. Les produits de nettoyage pour sanitaires ou universels ne conviennent pas. Essuyez légèrement la surface nettoyée puis laissez-la sécher entièrement.

Pour empêcher les poches d'air, positionnez d'abord le bord supérieur du crochet, puis appuyez dessus en direction du bas.

Appuyez fortement dessus pendant env. 10 secondes. Après env. 30 minutes, appuyez dessus pendant env. 10 secondes.

Après 24 heures supplémentaires, le crochet peut être chargé normalement.

La meilleure force d'adhésion s'obtient à des températures entre 23 °C et 40 °C.

Charge max. par crochet: 1,5 kg

L'équipe Tchibo

cs

Vážení zákazníci,

aby háčky na zdi optimálně držely, dodržujte následující pokyny:

Lepicí proužky drží na všech hladkých a rovných površích, jako např. na zrcadle nebo skleněných plochách, dlaždičkách a kachlích atd. Háčky nelepte na spáry nebo jiné nerovnosti. Na strukturovaném povrchu lepicí proužky nedrží.

Lepicí proužky jsou určeny k trvalému upevnění. Háčky neupevňujte na citlivé povrchy, pokud je budete chtít někdy později zase odstranit.

Podklad musí být zbavený prachu, mastnoty a vápenných usazenin a nesmí obsahovat silikon. Podklad vyčistěte a odmastěte **čistým alkoholem (isopropanol) nebo metylalkoholem**. Čističí prostředky do koupelny nebo univerzální čističe nejsou vhodné. Vyčištěné místo trochu osušte a pak jej nechejte pořádně uschnout.

Abyste zabránili vzniku vzduchových bublinek, umístěte nejprve horní okraj háčku a poté jej přitlačte seshora dolů.

Háček umístěte do požadované polohy a pak jej asi 10 sekund silně přitlačujte k povrchu. Přibližně po 30 minutách jej znovu asi 10 sekund přitlačujte. Po dalších 24 hodinách můžete háček plně zatěžovat.

Háčky zůstanou nejlépe přilepené při teplotách od 23 °C do 40 °C.

Nosnost každého háčku: max. 1,5 kg

Váš tým Tchibo



pl

Drodzy Klienci!

Aby haczyki mocno trzymały się ściany, należy przestrzegać następujących wskazówek:

Folia samoprzylepna przywiera do wszystkich gładkich powierzchni, takich jak np. lustra, szkło, płytki okładzinowe, kafle itp. Haczyków nie należy przyklejać na fugach lub innych nierównościach powierzchni. Folia samoprzylepna nie ma wystarczającej przyczepności na powierzchniach strukturyzowanych.

Folia samoprzylepna przewidziana jest do trwałego zamocowania. Należy unikać przyklejania haczyków na wrażliwych powierzchniach, jeśli w przyszłości będzie konieczne ich odklejenie.

Aby folia samoprzylepna mocno trzymała, podłoże musi być wolne od kurzu i silikonu, odtłuszczone i odkamienione. Podłoże należy oczyścić i odtłuścić **czystym alkoholem (izopropanolem) lub denaturem**. Nie nadają się do tego środki do czyszczenia łazienek ani uniwersalne środki czyszczące. Oczyszczone miejsce należy lekko osuszyć i pozostawić do całkowitego wyschnięcia. Aby zapobiec powstawaniu pęcherzyków powietrza, należy najpierw przyłożyć górną krawędź haczyka, a następnie przycisnąć haczyk od góry do dołu.

Przyłożyć haczyk w żądanym miejscu i mocno docisnąć przez ok. 10 sekund. Po upływie ok. 30 minut ponowić dociskanie przez ok. 10 sekund.

Po kolejnych 24 godzinach haczyk osiągnie swoją pełną obciążalność.

Największa siła przyczepności zapewniona jest w zakresie temperatur od 23°C do 40°C.

Maksymalne obciążenie każdego haczyka: 1,5 kg

Zespół Tchibo

sk

Vážení zákazníci!

Aby háčiky na stene držali optimálne, dajte na nasledujúce pokyny:

Lepiaci prúžok drží na všetkých hladkých a rovných povrchoch, ako sú napr. zrkadlá alebo sklené plochy, obkladačky, kachličky atď. Háčiky nelepte cez škáry alebo iné nerovnosti povrchu. Na štruktúrovanom povrchu lepiaci prúžok nedrží.

Lepiaci prúžok je určený na trvalé prilepenie. Vyhýbajte sa pripevneniu háčikov na citlivých povrchoch, ak ich neskôr chcete odstrániť.

Podklad musí byť zbavený prachu, mastnoty, silikonu a vodného kameňa. Povrch vyčistite a odmastnite **čistým alkoholom (izopropanolom) alebo denaturovaným liehom**. Čistiace prípravky na kúpeľne ako aj univerzálne čistiace prostriedky nie sú vhodné. Vyčistené miesto zľahka osušte a nechajte ho následne dobre uschnúť.

Aby ste zabránili vzniku vzduchových bublínok, najprv umiestnite horný okraj háčika a potom ho zatlačte smerom nadol.

Priložte háčik na vybrané miesto a pevne ho pritlačte na asi 10 sekúnd.

Po 30 minútach ho opäť pevne asi na 10 sekúnd pritlačte.

Po 24 hodinách môžete háčik plne zaťažiť.

Najlepšiu silu prilepenia dosiahnete pri teplotách medzi 23 °C a 40 °C.

Nosnosť každého háčika: max. 1,5 kg

Váš tím Tchibo

hu

Kedves Vásárlónk!

Vegye figyelembe a következő tudnivalókat, hogy az akasztók optimálisan megragadjanak a falon:

Az akasztók minden sima felületen megragadnak, pl. tükör- és üvegfelületeken, csempén stb. Az akasztókat ne ragassza fűgákra vagy más egyenetlenségekre. Egyenetlen felületen a ragasztófolia nem ragad meg.

A ragasztófoliát tartós rögzítésre tervezték. Ne ragassza az akasztókat érzékeny felületre, ha később újra el szeretné távolítani azokat.

A felületnek por-, zsír-, szilikon- és vízkömentesnek kell lennie. Tisztítsa meg és zsírmentesítse a felületet **tiszta alkohollal (izopropanol) vagy spiritusszal**. Fürdőszobai vagy általános tisztítószerek erre nem alkalmasak. A megtisztított felületet kissé törölje meg, majd hagyja teljesen megszáradni.

A légbuborékok keletkezésének megakadályozása érdekében, először az akasztó felső szélét helyezze fel, majd lefelé nyomja rá.

Erősen nyomja az akasztót a felületre kb. 10 másodpercig. Kb. 30 perc múlva újra nyomja rá erősen kb. 10 másodpercig.

További 24 óra elteltével az akasztó terhelhető.

A legjobb ragadást 23 °C és 40 °C között éri el.

Az akasztók teherbírása egyenként: max. 1,5 kg

A Tchibo csapata

tr

Değerli Müşterimiz!

Kancaların duvara iyi yapışması için aşağıdaki açıklamaları dikkate alın:

Yapışkan folyo ayna, cam, fayans ve çini vs. gibi tüm düz ve pürüzsüz yüzeylere yapışır. Kancaları derzlerin veya diğer pürüzlü yerlerin üzerine yapıştırmayın. Yapışkan folyo, şekilli dokusu olan yüzeylere yapışmaz.

Yapışkan folyo, kalıcı olmak üzere tasarlanmıştır. Kancaları bir süre sonra sökmeğe üzere takacaksanız, hassas yüzeylerin üzerine yapıştırmayın.

Yüzey, tozdan, yağdan, silikon ve kireçten arındırılmalıdır. **Yüzeyi alkol (izopropanol) veya ispirto** ile kirden ve yağdan arındırın. Banyo temizleyicileri veya çok amaçlı temizleyiciler uygun değildir. Temizlenmiş bölgeyi hafifçe kurutun ve sonrasında iyice kurumaya bırakın.

Hava ceplerini önlemek için önce kancanın üst kenarını yerleştirin ve ardından aşağı doğru bastırın.

Yakl. 10 saniye kadar kuvvetlice bastırın. Yakl. 30 dakika sonra tekrar yakl. 10 saniye kadar tekrar bastırın.

Bundan 24 saat sonra kanca tamamen yük taşıyabilir duruma gelir.

En iyi yapıştırıcı gücünü 23 °C ve 40 °C arasındaki sıcaklıklarda elde edebilirsiniz.

Kanca başına taşıma yükü: maks. 1,5 kg'dır.

Tchibo Ekibiniz

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl • www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr